

# HYUNDAI

**HRH-09BMV / HRO-09BMV**  
**HRH-12BMV / HRO-12BMV**  
**HRH-18BMV / HRO-18BMV**  
**HRH-24BMV / HRO-24BMV**

**HRH-09GMV1 / HRO-09GMV1**  
**HRH-12GMV1 / HRO-12GMV1**  
**HRH-18GMV1 / HRO-18GMV1**

**HRH-09PMV / HRO-09PMV**  
**HRH-12PMV / HRO-12PMV**

---

**UPUTSTVA ZA KORIŠTENJE/USER MANUAL/BENUTZERHANDBUCH**

## **SADRŽAJ**

Specifikacije daljinskog upravljača .....	3
Tipke funkcija.....	4
Rukovanje daljinskim upravljačem.....	5
Indikatori upravljača na LCD ekranu .....	6
Kako koristiti osnovne funkcije .....	7
Kako koristiti napredne funkcije .....	14

## **CONTENTS**

Handling the remote controller .....	17
Remote controller Specifications .....	18
Function buttons .....	19
Remote LCD screen indicators .....	20
How to use the basic functions.....	21
How to use the advanced functions .....	28

## **INHALTSANGABE**

Spezifikationen der Fernbedienung.....	31
Funktionsknöpfe.....	32
Handhabung der Fernbedienung.....	33
Fernanzeigen des LCD-Bildschirms .....	34
Wie man die Grundfunktionen nutzt.....	35
Wie man die erweiterten Funktionen nutzt .....	42

### **Specifikacije daljinskog upravljača**

<b>Model</b>	<b>RG66A/BGEF</b>
Procijenjena voltaža	3.0V (Suhe baterije R03/LR03×2)
Domet primanja signala	8m
Okoliš	-5°C~60°C

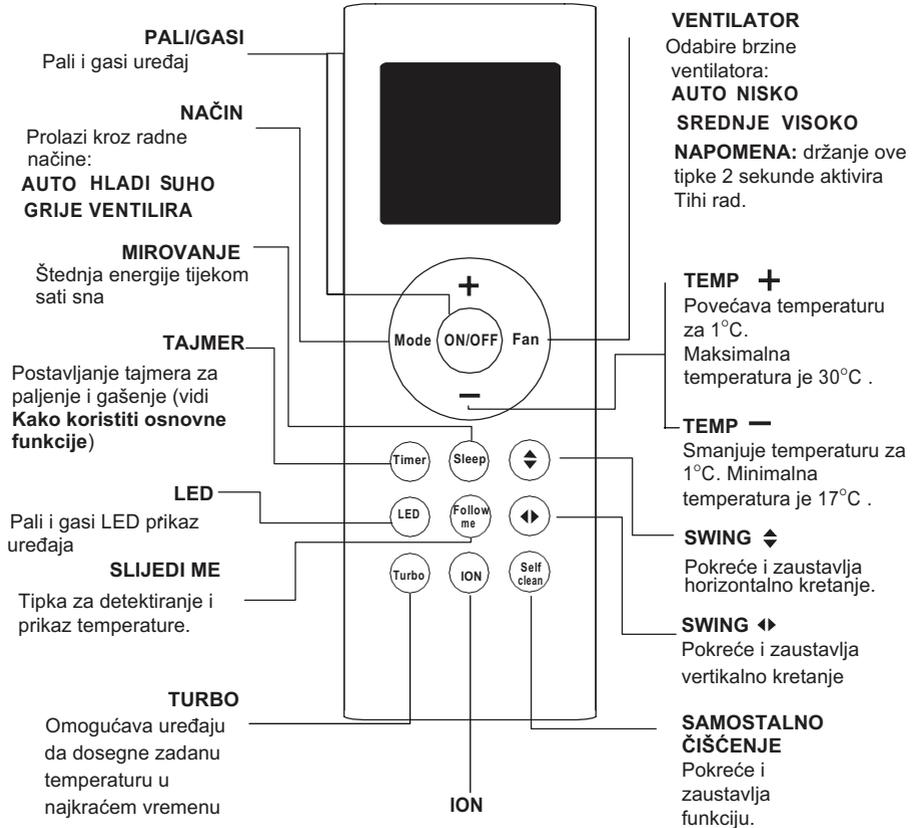
#### **NAPOMENA:**

- Dizajn tipki zasnovan je na tipičnom modelu i može biti blago drugačiji od pravoga kojega ste kupili. Stvarni oblik je uvelike postignut.
- Uređaj može obavljati sve funkcije koje su opisane. Ako uređaj nema neku karakteristiku onda nema ni odgovarajuću tipku za to na daljinskom upravljaču.
- Kada postoje velike razlike između ilustracije daljinskoga upravljača i opisa istog u priručniku, njegov opis u priručniku ima prednost.

## Tipke funkcija

Prije nego počnete koristiti svoj novi klimatizacijski uređaj, pobrinite se da ste se upoznali s njegovim daljinskim upravljačem. U daljnjem tekstu naveden je kratki uvod u sam daljinski upravljač. Za upute o korištenju Vašeg klimatizacijskog uređaja, pogledajte dio **Kako koristiti osnovne/napredne funkcije** ovog priručnika.

**NAPOMENA:** Molimo da ne odabirete način GRIJANJE ako uređaj koji ste kupili služi samo za hlađenje. Način grijanja nije podržan kod uređaja koji služe isključivo za hlađenje.



Pritisnite ovu tipku i ionizator/skupljač plazma prašine (ovisno o modelu) se pali i pomaže pri odstranjivanju peludi i nečistoća u zraku.

## Rukovanje daljinskim upravljačem

### NISTE SIGURNI ŠTO FUNKCIJA RADI?

Pogledajte dio **Kako koristiti osnovne funkcije** i **Kako koristiti napredne funkcije** ovoga priručnika za detaljan opis korištenja svojeg uređaja.

### POSEBNA NAPOMENA

Dizajn tipki na vašem uređaju može biti malo drugačiji od primjera.

- Ako unutarnja jedinica nema zasebnu funkciju, pritisak na tipku te funkcije na daljinskom upravljaču neće imati učinka.

### UMETANJE I ZAMJENA BATERIJA

Vaš uređaj dolazi s dvije AAA baterije. Stavite ih u daljinski upravljač prije uporabe:

1. Odstranite pokrov na poleđini daljinskog upravljača i izložite dio za baterije.
2. Umetnite baterije i pazite da ih pravilno umetnete u odjeljak za baterije.
3. Vratite pokrov.

### INSTALIRANJE DRŽAČA

Daljinski upravljač može se staviti na zid ili stalak koristeći držač (opcionalni dio koji nije uključen s uređajem).

1. Prije instaliranja, provjerite prima li uređaj za klimatizaciju dobar signal.

Instalirajte držač s dva vijka.

2. Stavite daljinski upravljač u držač.

### ! NAPOMENE BATERIJE

#### Za optimalnu izvedbu:

- Ne miješajte stare i nove baterije ili baterije različite vrste.

Ne ostavljajte baterije u daljinskom upravljaču ako ne planirate koristiti uređaj više od 2 mjeseca.



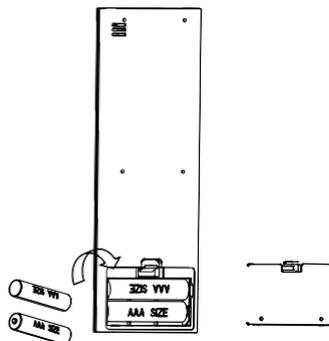
### ODLAGANJE BATERIJA

Nemojte odlagati baterije u standardnom otpadu. Pogledajte lokalne zakone vezane uz primjereno odlaganje baterija.

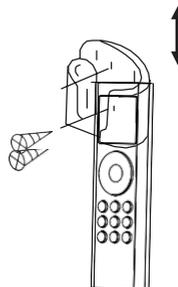
### SAVJETI ZA KORIŠTENJE

- Daljinski uređaj mora se koristiti unutar 8 metara od uređaja.
- Uređaj će pustiti zvuk kada primi signal.
- Zastori, drugi materijali i izravna sunčeva svjetlost mogu smetati prijammniku infracrvenog signala.

Odstranite baterije ako nećete koristiti daljinski upravljač više od 2 mjeseca.



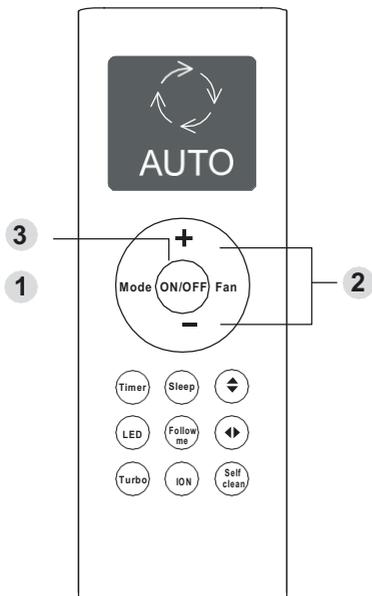
Odstranite pokrov da bi instalirali baterije



Stavite daljinski upravljač u držač.



## Kako koristiti osnovne funkcije



### POSTAVLJANJE TEMPERATURE

Raspon radne temperature za uređaje je 17-30°C. Možete ju povećavati ili smanjivati u razmacima od 1°C.

### AUTO rad

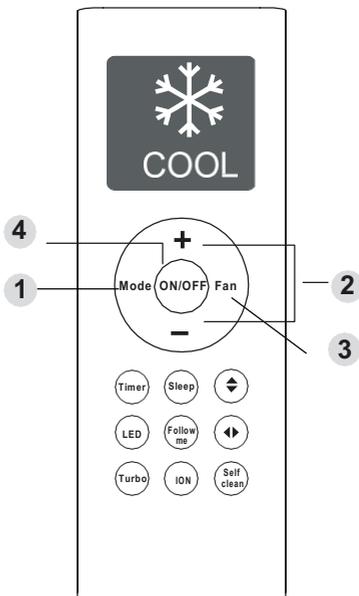
U načinu **AUTO**, uređaj će automatski odabrati način HLADI, VENTILATOR, GRIJANJE ili SUHOI ovisno o zadanoj temperaturi.

1. Pritisnite tipku **NAČIN** za odabir načina Auto.
2. Postavite svoju željenu temperaturu pomoću tipki **Temp +** ili **Temp -**.
3. Pritisnite tipku za paljenje da biste pokrenuli uređaj.

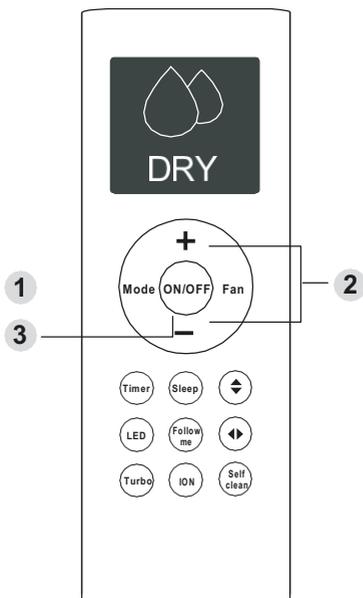
**NAPOMENA: BRZINA VENTILATORA** ne može se postaviti u načinu Auto.

### Način HLADI

1. Pritisnite odabir načina i odaberite **HLADI**.
2. Postavite željenu temperaturu putem **Temp +** ili **Temp -** tipki.
3. Pritisnite tipku **VENTILATOR** da bi odabrali brzinu ventilacije.
4. Pritisnite tipku za paljenje da bi pokrenuli uređaj.



## Kako koristiti osnovne funkcije



### SUHI rad (eliminacija vlage u zraku)

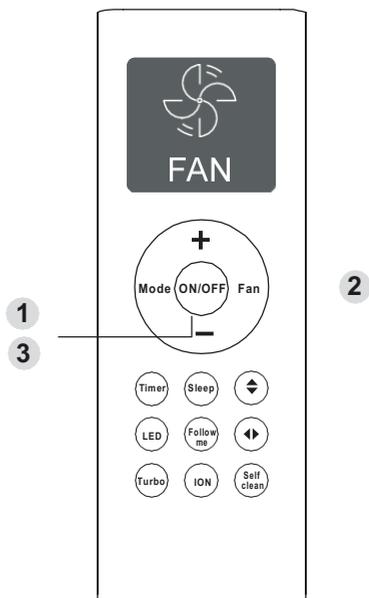
1. Pritisnite tipku **NAČIN** i odaberite **SUHO**.
2. Postavite svoju željenu temperaturu pomoću tipki **Temp +** ili **Temp -**.
3. Pritisnite tipku za paljenje da biste pokrenuli uređaj.

**NAPOMENA: BRZINA VENTILATORA** ne može se promijeniti u ovom načinu.

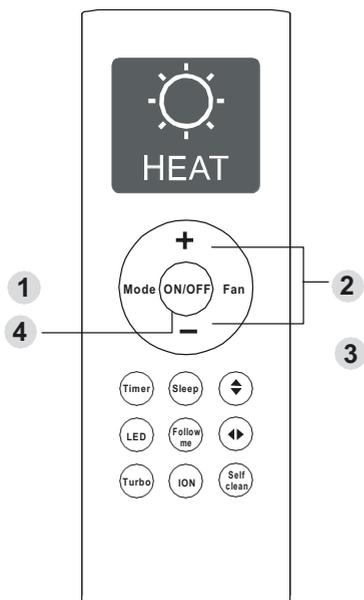
### VENTILACIJA

1. Pritisnite tipku **NAČIN** i odaberite **VENTILACIJA**.
2. Pritisnite tipku **VENTILACIJA** da biste odabrali brzinu ventilatora.
3. Pritisnite tipku za paljenje da biste pokrenuli uređaj.

**NAPOMENA:** Ne možete postaviti temperaturu u ovom načinu. Rezultat toga je da vaš ekran neće prikazivati temperaturu.



## Kako koristiti osnovne funkcije



### GRIJANJE

1. Pritisnite tipku **NAČIN** da bi odabrali način **GRIJANJE**.
2. Postavite željenu temperaturu koristeći **+ Temp** ili **- Temp** tipke.
3. Pritisnite tipku **VENTILATOR** da bi odabrali brzinu ventilatora.
4. Pritisnite tipku za paljenje da bi pokrenuli uređaj.

**NAPOMENA:** Pri padu vanjske temperature, funkcija uređaja za grijanje može oslabiti. U takvim slučajevima preporučamo korištenje ovog uređaja zajedno s drugim uređajem za grijanje.

## Postavljanje funkcije TAJMER

Vaš uređaj ima dvije funkcije vezane za tajmer:

- **PALJENJE**- postavlja vrijeme nakon kojeg se tajmer automatski pali.
- **GAŠENJE**- postavlja vrijeme nakon kojeg se uređaj automatski gasi.

### PALJENJE

Ova funkcija vam omogućava postavljanje vremenskog perioda nakon kojega se uređaj automatski pali, primjerice kada dođete kući s posla.

1. Pritisnite tipku **Tajmer** i on se pali.

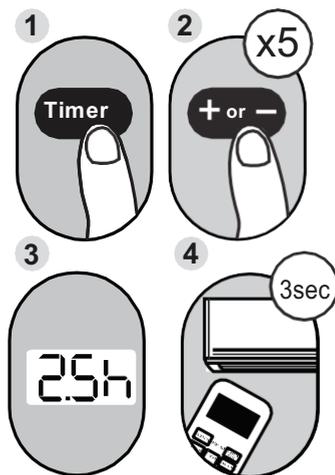
Indikator  prikazuje i bljeska. Tvornički je zadano da je zadnji period koji postavite i slovo „h“ (sati) prikazan na ekranu.

**Napomena:** Ovaj broj ukazuje na vrijeme nakon trenutnog kada će se uređaj uključiti.

Primjerice, ako postavite paljenje

za 2.5 sata, na ekranu se javlja „2.5h“, a uređaj se pali nakon 2.5 sati.

2. Pritisnite tipku **+** Temp ili **-** Temp više puta da biste postavili vrijeme paljenja uređaja.
3. Pričekajte 3 sekunde i aktivira se funkcija paljenja tajmera. Digitalni prikaz na vašem daljinskom upravljaču vraća se na prikaz temperature. Indikator  ostaje uključen i funkcija je aktivirana.



**Primjer:** Postavljanje uređaja na paljenje nakon 2.5 sata.

## GAŠENJE

Funkcija gašenja omogućava vam postavljanje vremenskog perioda nakon kojega će se uređaj automatski ugasi, primjerice kada se probudite.

1. Pritisnite tipku **Tajmer** i prikazuje se indikator "  " koji bljeska. Tvornički je zadano da se na prikazu javlja zadnji vremenski period koji ste postavili i slovo „h“ (sati).

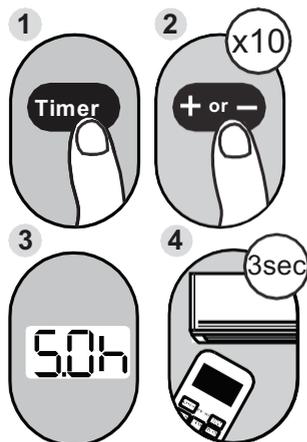
**Napomena:** Ovaj broj ukazuje na količinu vremena nakon trenutnog koja želite da prođe prije nego se uređaj ugasi.

Primjerice, ako postavite GAŠENJE za 5 sati, na ekranu se javlja „5.0h“.

Uređaj će se isključiti nakon 5 sati.

2. Pritisnite tipku **+ Temp** ili **- Temp** više puta da biste postavili vrijeme nakon kojega želite da se uređaj ugasi.
3. Pričekajte 3 sekunde i aktivirat će se funkcija gašenja. Digitalni prikaz na vašem daljinskom upravljaču će se vratiti na prikaz temperature. Indikator

„  " ostaje uključen i funkcija se aktivira.



**Primjer:** Postavljanje uređaja na gašenje nakon 5 sati.

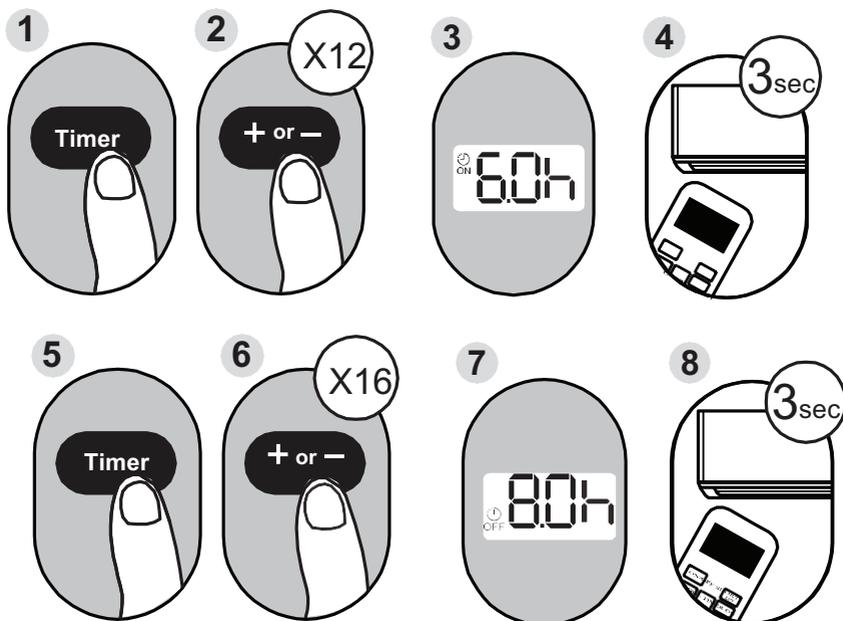
**NAPOMENA:** Pri postavljanju funkcija paljenja ili gašenja tajmera do perioda od 10 sati, vrijeme se povećava u pomacima od 30 minuta. Nakon 10 sati i do 24, vrijeme se povećava u pomacima od sat vremena. Tajmer će se vratiti na nulu nakon 24 sata.

Bilo koju funkciju možete isključiti postavljanjem njenog tajmera na „0.0h“.

### Postavljanje PALJENJA i GAŠENJA tajmera u isto vrijeme

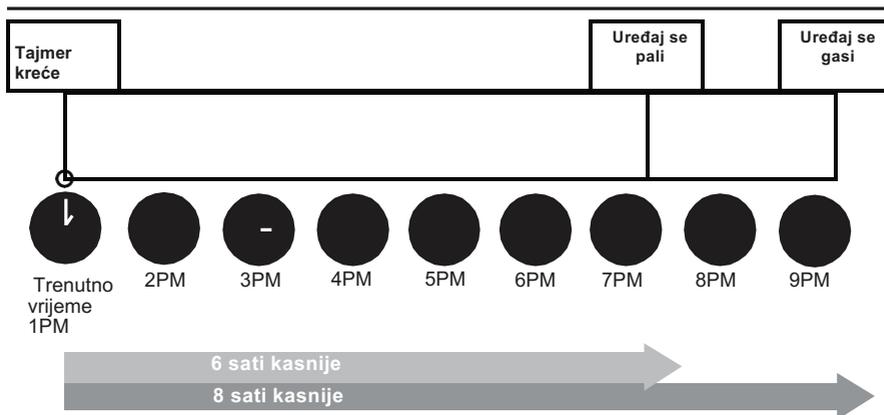
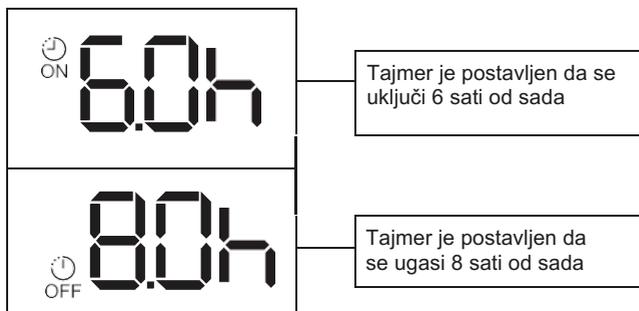
Imajte na umu da se vremenski periodi koje postavljate za obje funkcije odnose na sate nakon trenutnog vremena. Primjerice, trenutno je 13:00 i želite da se uređaj automatski uključi u 19:00. Želite da radi dva sata i da se onda automatski ugasi u 21:00.

Učinite sljedeće:



**Primjer:** Postavljanje uređaja da se uključi nakon 6 sati, radi 2 sata i zatim se ugasi (pogledajte sliku ispod).

### Vaš daljinski upravljač



## Kako koristiti napredne funkcije

### MIROVANJE

Funkcija MIROVANJE koristi se za smanjenje potrošnje energije tijekom 'sna (kada ne trebate istu sobnu temperaturu da bi vam bilo ugodno). Ova funkcija može se aktivirati samo putem daljinskog upravljača. Za sve detalje pogledajte upute u

"KORISNIČKOM PRIRUČNIKU."

**Napomena:** Ova funkcija nije dostupna u načinima ventilacije ili sušenja.

### TURBO

Funkcija TURBO tjera uređaj da radi brže da bi postigao zadanu temperaturu u najkraćem mogućem roku.

- Kada odaberete **TURBO** u načinu HLAĐENJE, uređaj puše hladan zrak na najjačoj postavci da bi pokrenuo proces hlađenja.
- Kada odaberete **TURBO** u načinu GRIJANJE, uređaj aktivira grijalicu da bi pokrenuo proces grijanja.

### SLIJEDI ME

Funkcija SLIJEDI ME omogućava da daljinski upravljač mjeri temperaturu na svojoj trenutnoj lokaciji i šalje ovaj signal uređaju svakih 3 minute. Pri korištenju načina AUTO, HLADI ili GRIJANJE, izmjerena temperatura iz daljinskog upravljača (umjesto samog uređaja) omogućava da uređaj optimizira temperaturu oko vas i osigura maksimalnu udobnost.

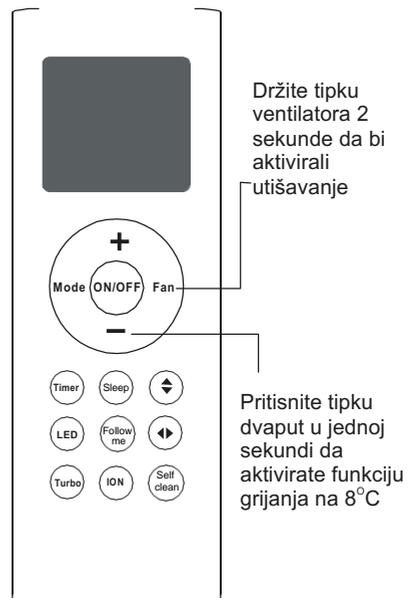
### SAMOSTALNO ČIŠĆENJE

Zračne bakterije mogu rasti u vlazi koja se kondenzira oko uređaja. Uz redovnu uporabu se većina ovih bakterija izbacuje iz uređaja.

Kada se aktivira funkcija samostalnog čišćenja, vaš će se uređaj odmah samostalno očistiti. Ovaj ciklus traje otprilike 30 minuta i nakon njega se aparat automatski gasi.

Možete koristiti ovu funkciju koliko god često želite.

**Napomena:** Možete aktivirati ovu funkciju u načinu HLADI ili SUHO.



## Kako koristiti napredne funkcije

### Utišavanje

Držite tipku za brzinu ventilatora 2 sekunde da bi aktivirali/ugasili funkciju utišavanja. Zbog niske frekvencije rada kompresora, može se dogoditi nedostatno hlađenje ili grijanje (primjenjivo samo na uređaj s ovom funkcijom).

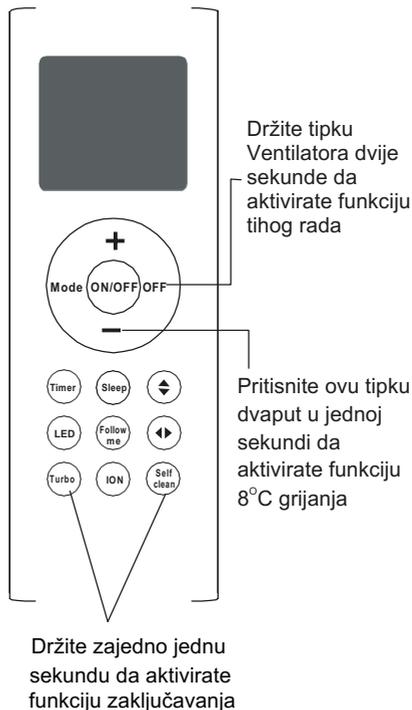
### VENTILACIJA

#### Tipka ◀▶ za ventilaciju

Koristi se za zaustavljanje ili pokretanje vertikalnog kretanja i postavljanje željenog smjera toka zraka lijevo/desno. Vertikalno krilce mijenja se za 6 stupnjeva kuta za svaki pritisak. Ako nastavite pritiskati više od 2 sekunde, aktivira se automatska funkcija ventilatora.

#### Tipka ⬇️ za ventilaciju

Koristi se za zaustavljanje ili pokretanje horizontalnog kretanja ventilatora ili postavljanje željenog smjera toka zraka gore/dolje. Krilce mijenja smjer za 6 stupnjeva za svaki pritisak. Ako držite tipku više od 2 sekunde, aktivira se automatska funkcija.



### 8°C funkcija grijanja

Kada uređaj radi pod funkcijom grijanja sa zadanom temperaturom od 17°C, pritiskom na tipku Temp — dvaput u jednoj sekundi aktivira se funkcija grijanja na 8°C. Uređaj će raditi prema zadanoj postavci i održavati temperaturu na 8°C. Unutarnji uređaj pokazuje FP.

### Funkcija ZAKLJUČAVANJE

Pritisnite tipku Turbo i Samostalno čišćenje zajedno i držite jednu sekundu da bi zaključali ili otključali tipkovnicu.